



Verband Schweizerischer Philatelisten-Vereine  
Union des sociétés philatéliques suisses

Prüfungsattest - Attestation d'Expertise № 4989 B

Der unterzeichnete Verbandsprüfer bestätigt, die nachstehend beschriebene Briefmarke auftragsgemäß geprüft zu haben:

Le soussigné, expert de l'Union des Sociétés Philatéliques Suisses, certifie avoir expertisé le timbre-poste mentionné ci-dessous conformément aux instructions reçues:

Beschreibung:

Description: SCHWEIZ 1854/62 Sitzende Helvetia ungezähnt,  
5 Rp. orangebraun, Münchner Druck Erstauflage,  
Zst.Kat. No. 22Aa, gestempelt mit schwarzer eidgen.  
Raute.

Photo der Marke ist hier beigeklebt.

BEFUND

Marke ist **echt**, einwandfrei, nicht repariert.

Erhaltung: Sehr saubere, farb - & relieffrische  
Marke, allseitig breit gerandet mit  
rechtem Bogenrand, leicht und sauber  
gestempelt und in einwandfreier Er-  
haltung. Rückseitig mit meinem Prü-  
fungssignum: 

Biel, den 28. April 1964.

F. Moser-Rüz  
Off. Verbandsprüfer  
Expert officiel  
Biel-Bienne



Auszug aus den Bestimmungen des Prüfungsreglementes.

Rechte und Pflichten des Auftraggebers:

Jedermann ist berechtigt, Briefmarken durch Verbandsprüfer oder durch Vermittlung der Prüfungskommission prüfen zu lassen.

Mit der Einlieferung der Marken zur Prüfung anerkennt der Auftraggeber die Bestimmungen des Prüfungsreglementes, auch wenn er nicht Eigentümer der Marken ist.

Im Begleitschreiben an die Prüfungsinstanz ist anzugeben, ob ein Attest mit Photo oder eine einfache Befundanzeige gewünscht wird. In der Regel werden für Marken von über 200 Franken Handelswert Atteste ausgestellt.

Die Prüfung erstreckt sich auf Echtheit, Erhaltung, Abstempelung und eventuelle Reparaturen; bei Briefen auch auf Echtheit der Frankatur.

Dem Prüfer ist gestattet, Klebefälsze zu entfernen und die Marken — wenn der Einlieferer keinen gegenteiligen Auftrag erteilt hat — nötigenfalls von der Unterlage abzulösen. Über den Handelswert und die Seltenheit der Marke äußert sich der Prüfer nicht.

Prüfer und Prüfungskommission haften für das Prüfergebnis nach allgemeinen Rechtsgrundsätzen, d. h. im Rahmen zumutbarer Sorgfaltspflicht.

Die Atteste enthalten:

- a) die Beschreibung der geprüften Marke;
- b) das Ergebnis der Prüfung;
- c) Angaben über die Erhaltung;
- d) das Datum der Ausstellung und die persönliche Unterschrift des oder der Prüfenden.

In Befundanzeigen wird lediglich gesagt, ob die Objekte echt, falsch, verfälscht oder repariert sind. Die Marken werden nur summarisch beschrieben. Wird eine ausführliche Beschreibung gewünscht, so ist ein Attest mit Photo zu bestellen.

Extrait du règlement concernant le service d'expertises.

Droits et devoirs du commettant:

Chacun a le droit de faire expertiser des timbres-poste par des experts de l'Union ou par l'entremise de la Commission d'Expertise. Par l'envoi de timbres-poste à expertiser, le commettant reconnaît les dispositions du règlement, même s'il n'est pas propriétaire des timbres.

Le commettant indiquera dans sa lettre d'accompagnement à l'office d'expertise s'il désire une attestation avec photographie ou un simple avis de constatation. En règle générale, une attestation est établie pour les timbres-poste d'une valeur commerciale supérieure à 200 francs.

L'expertise portera sur l'authenticité des timbres, leur état de conservation, les oblitérations et le cas échéant, la présence de réparations; pour les lettres, elle portera en outre sur l'authenticité de l'affranchissement.

L'expert est autorisé à enlever les charnières et, au besoin, à détacher les timbres-poste de la lettre ou fragment si le commettant n'a pas formulé un ordre contraire. L'expert n'a pas à s'exprimer sur la valeur commerciale du timbre ou sur sa rareté.

Les experts et la Commission d'Expertise répondent du résultat de l'expertise selon les règles générales du droit, c'est-à-dire dans les limites du soin qui peut être normalement exigé d'eux.

Les attestations contiennent:

- a) une description du timbre examiné;
- b) le résultat de l'expertise;
- c) les indications concernant la conservation;
- d) la date de l'expertise et la signature personnelle du ou des experts.

L'avis de constatation indique si les objets sont authentiques, faux, falsifiés ou réparés. Les timbres ne sont que sommairement décrits.

Si une description exacte est désirée, il y a lieu de demander une attestation avec photo.

676  
L RSS

# Zumstein+cie

Inhaber Hertsch & Co.

Abteilung Prüfungen  
Rayon d'expertises

Bern, den 13.11.1975

## Prüfungsattest Attestation d'expertise

Nr. 9902

Beschreibung: Schweiz 1854, Sitzende Helvetia ungezähnt, 5 Rp.  
orangebraun auf weissem Papier mit grünem Seidenfaden, (Znr.  
22Aa), das Stück hat rechts Bogenrand und ist mit der schwarzen  
eidg. Raute gestempelt.

Befund: Marke und Stempel sind echt.

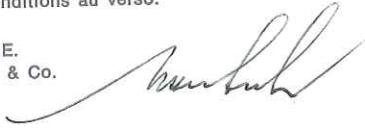
Erhaltung: Sehr gut, nicht repariert, farbintensives Stück mit  
weissem Rand an allen vier Seiten, Photo. Die Marke trägt unser  
Geschäftszeichen ZCo.



Gebühren pauschal  
Frais de l'expertise pauschal  
Porto \_\_\_\_\_  
Port \_\_\_\_\_

Die Prüfung erfolgt aufgrund unserer langjährigen  
Erfahrungen und unseres Vergleichsmaterials, jedoch  
ohne Gewähr. Bedingungen umstehend.  
L'expertise est basée sur notre longue expérience et en  
utilisant notre matériel de comparaison, mais sans  
engagement. Conditions au verso.

ZUMSTEIN & CIE.  
Inhaber Hertsch & Co.



## Prüfungsbedingungen

- 1 Die zur Prüfung eingesandten Objekte müssen, sofern es sich nicht um Briefstücke oder Marken auf Brief handelt, rückseitig frei von Papier sein. Angefalte Marken müssen so befestigt sein, dass sie sich leicht nach oben umlegen und untersuchen lassen. Genaue Prüfung auf Reparaturen ist nur bei losen, vollständig papierfreien Marken möglich. Sofern der Einsender nicht ausdrücklich Gegenteiliges bemerkt, werden die Marken bei der Prüfung auf Reparaturen vom Papier, Briefstück oder Brief gelöst. Ist der Einsender damit nicht einverstanden, muss die Prüfung auf Reparaturen unterbleiben.
- 2 Der Einsender erhält über die geprüften Marken ein Attest, das nähere Befunds-Angaben enthält.
- 3 Die Prüfungsstelle ist mit allen modernen Hilfsmitteln (Mikroskop, Spezialphotoeinrichtung, Quarzlampe usw.) ausgestattet. Die Prüfungen erfolgen aufgrund unserer langjährigen Erfahrungen und unseres reichen Vergleichsmaterials nach bestem Wissen, jedoch ohne Haftpflicht. Moderne Aufdruck-Marken prüfen wir nicht. In besonderen Fällen und in Ermangelung von genügendem Vergleichsmaterial behalten wir uns vor, die Prüfung abzulehnen. Auf Verlangen sind wir bereit, unter Berechnung der entsprechenden Gebühren einen Spezialprüfer beizuziehen.
- 4 Prüfungskosten. Die Mindestgebühr für jede Einsendung ist Fr. 10.—. Die weitere Gebühr richtet sich nach der Anzahl, dem Wert der Stücke und nach dem erforderlichen Zeitaufwand. Hin- und Rückporto gehen zu Lasten des Einsenders.
- 5 Gebühren-Zuschlag. Für jedes echt befundene Stück wird auf Wunsch ein besonderes Attest mit Photographie ausgestellt. Der Zuschlag richtet sich nach dem Zeit- und Materialverbrauch und beträgt für Einzelstücke mindestens Fr. 15.—. Können mehrere Stücke miteinander aufgenommen werden, ermäßigen sich die Gebühren.
- 6 Prüfungsstempel. Auf Verlangen versehen wir die echt befundenen Marken mit unserem Prüfungszeichen «Zst». Der Prüfungsstempel wird auf der Rückseite der Marke nach einem besonderen Schema angebracht, das uns eine bestimmte Kontrolle ermöglicht. Besondere Wünsche für die Plazierung des Prüfungszeichens können deshalb nicht berücksichtigt werden.

## Conditions d'expertise

- 1 Lorsqu'il ne s'agit pas de fragments de lettres ou de timbres sur lettre, les pièces soumises à l'expertise doivent être dégagées de toute bâche de papier. Les timbres sur charnière doivent être fixés de façon à pouvoir facilement être retournés pour vérification du revers. Un examen approfondi du point de vue réparations n'est possible que pour les timbres détachés et absolument libérés de tout fragment de papier. Les timbres sur fragment ou sur lettre doivent donc être décollés pour ce genre d'expertise, ce qui sera fait à défaut de dispositions contraires, formelles de l'expéditeur. Lorsque le propriétaire de la pièce n'autorise pas ce procédé, l'expertise aux réparations ne peut avoir lieu.
- 2 L'expéditeur reçoit, au sujet des timbres examinés, un certificat contenant des indications détaillées sur le résultat de l'expertise.
- 3 L'office d'expertise est pourvu de tous les accessoires modernes (microscope, installation photographique spéciale, éclairage ultra-violet, etc.). Les vérifications sont effectuées au mieux et basées sur notre longue expérience et un riche matériel de comparaison, cependant sans engagement. Nous n'expertisons pas les timbres modernes surchargés. Nous nous réservons de refuser l'expertise, dans des cas spéciaux et à défaut de matériel de comparaison suffisant. Nous sommes disposés à nous adjointre un expert spécialiste, sur demande et sous mise en compte des frais qui en résultent.
- 4 Frais d'expertise. La taxe minimum est de 10.— francs pour chaque envoi. Les autres frais sont calculés selon la quantité, la valeur des objets et le temps nécessaire. Les ports d'envoi et de retour sont à la charge de l'expéditeur.
- 5 Taxes supplémentaires. Il peut être établi sur demande, pour chaque pièce reconnue authentique un certificat spécial avec photographie. Le supplément est calculé d'après le temps et le matériel employés et se monte pour chaque pièce à 15 francs au minimum. Si plusieurs pièces peuvent être réunies sur un seul négatif, les frais se réduisent d'autant.
- 6 Cachet d'expertise. Sur demande, nous munissons les timbres reconnus authentiques, de notre cachet d'expertise «Zst». Le cachet d'expertise est apposé au verso du timbre selon un schéma particulier, nous permettant un contrôle sûr. Des désirs spéciaux concernant l'emplacement de ce cachet d'expertise ne peuvent donc pas être pris en considération.

ZUMSTEIN & CIE.  
Inh. Hertsch & Co.